

## ELOFIZETÉSI ARAK:

|                  |    |                |
|------------------|----|----------------|
| Egész évre.....  | 24 | kor. (12 frt)  |
| Félévre .....    | 12 | " (6 ")        |
| Negyedévre ..... | 6  | " (3 ")        |
| Egy hóra.....    | 2  | " (1 ")        |
| Egyes szám ..... | 8  | fillér (4 kr.) |
| Vidékire .....   | 10 | fillér (5 kr.) |

Megjelenik minden nap  
korán reggel.

Unnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1906.

# UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT ERDÉLYRÉSZI HIVATALOS LAPJA.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

SZERKESZTŐSÉG

és

KIADÓHIVATAL

Deák Ferenc-utca 12 szám.

Telefon: 204 sz.

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyzög centiméterenként 3 fillér.

Áraskor és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyitltér megállapodás szerinti.

Kedd, május 1.

## Választások.

Kolozsvár, máj. 30.

Körülbelül 300 kerület immár megválasztotta a képviselőjét. Kolozs megyében is tegnap tartották meg a választásokat. Három helyen ugyanis egyhangulag történt a választás és csupán a gyalui kerületben volt élesebb harc.

A mostani választási küzdelemben is bennünk elsősorban a függetlenségi párt sorsa érdekelt és az eddig tudott eredményekből immár megállapítható, hogy a függetlenségi párt abszolút többséggel jut be a parlamentbe.

E nagy horderejű esemény forduló pontot jelent Magyarországnak történetében, mert szinte elképzelhetetlen, hogy a függetlenségi párt valaha megfogatkozzék, sőt számíthatnak annak további gyarapodására. Ez pedig nem jelent kevesebbet, minthogy hatalmas lépésekkel közeledünk az önálló és független Magyarország felé.

A tegnapi választásokról a következő tudósítást adhatjuk:

Szamosújvár.

A szamosújvári kerületben nagyon lelkes a hangulat a függetlenségi párt jelöltje dr. Papp József mellett. Nagyon sajnálatos azonban az, hogy a tiszta választás ígéretét egyes közigazgatási tisztviselők megsértik. Így most is napok óta tartózkodik ott a Dániel táborban egyik ma gasabranzó vármegyei tisztviselő. Ez a nagy készség a Dániel jelöltsége mellett viszont a polgárság lelkesedését csak tokozza és gyarapítja, úgyhogy a győzelem minden reményével néz a függetlenségi párt a választás napja elé.

A gyalui választás.

Izgalmas választás folyt le tegnap Gyaluban, a hol a két függetlenségi jelölt küzdött a mandátumért. Irsay József mellett munkába lépett az egész közigazgatás, míg Bácsi Gyula mellé a polgárság csatlakozott. Reggel 9 órakor kezdődött a választás és az Irsay Ferenc elnöklése alatt, a ki mindvégig tapintatosan és pártatlanul vezette a választást. Izgalmas jelenetekben nem volt hiány. Egy csomó síhédor folyt

ton izgatta a Bácsi féle választókat, a kik úgy is nagy bajjal juthattak az urnához, mert kettős csendőri kordonon, huszárlevak között kellett végig haladniuk, választói igazolvánnyal. Egyik agent-provokátor, a mikor megabugolták, a tömeg közé lőtt, de szerencsére nem talált senkit. Ettől fogva felbomlott a rend. Mintha csak az lett volna a jeladás, beszorították a Bácsi pártot a kortestanyára, úgy, hogy még jobban meg volt nehezítve a szavazás. A melynek külső képe, a régi szabadelvű rendszer választásait mutatta.

Pedig egyformán haladtak a szavazatok. Ekkor történt az említett incidens és ettől fogva a Bácsi-párt munkája óriási nehézségekbe ütközött. A másik párton ez alatt szabadán dolgoztak minden eszközzel és így történt, hogy fél 5 órakor kihirdették az eredményt, hogy Irsay József kapott 222 szavazatot, Bácsi Gyula 180 szavazatot és így az elnök 42 szótöbbséggel Irsay Józsefet jelentette ki képviselőnek. Leirhatatlan jelenetek következtek erre. Öreg, élemedett koru emberek sirtak, a hevesebbek elkecserelek. Ebben a hangulatban jött arra az Irsay párt egyik korese, a kit megverték. Erre a huszárkarddal nekirontották a tömegek. Nehány embert elfogtak, néhányat súlyosan megsebesítettek. Az összeütközések folyton ismétlődnek. Ez izgalmas jelenetek hatása alatt áll az egész polgárság. Irsaynak a mandátumot idehaza adták át Kolozsvárról az „Iparos együt”-ben, a melynek erkélyéről be-zédet tartott.

Mi a magunk részéről nem akarunk hozzájárulni az izgatottság fokozásához és azért egyelőre nem megyünk bele a gyalui választás megdöböntő részleteinek ismertetésébe. A nu erikus többséggel Irsay József nyerte el, akinek politikai ellenfelei nem lehetnek most már mindaddig, míg a függetlenségi eszméket szolgálja. Hogy ellenfelei voltunk a választás tartama alatt, az természetes, mert mi Bácsi mellett foglaltunk állást meg akkor, amidőn szó se volt Irsay gyalui jelöltségéről. Hogy állásfoglalásunkat kötelezőnek tekintették az egész választás tartama alatt, az mindenki előtt természetesnek tűnhetik fel, aki a tisztességet és a kötelezettséget közéleti kötelességnek tartja. A választás lezajlott: győzött a függetlenségi párt. Hogy nem annak nevével, aki mellett mi állást foglaltunk, ezt mi sajnáljuk, de nem restelünk érte. Nem pedig azért, mert csekély szótöbbséggel buktunk el és így mi is helyesen ítéltük meg a közhangulatot.

A gyalui választás lefolyása azonban annyi becses, tanulságot rejtett magában, hogy érdemesnek tartjuk majd arra — ha a kegyelők lecsillapodtak — visszatérni.

egyszerű rovatvezető, riporter posseköljő-é el készültését és tudását, vagy pedig hazája legkiválóbb írói, tudásai, publicistai sorába küldje föl magát.

Vannak, a kik a fiatalberek feltörekvésében olyan jogosultságot dicshatnak, a mely rendesen már csak azért nem valószínű, mert többnyire hiúág, szerep-és viselkedés alapja. Velők szemben a Besseney ünnepe esztendője emlékeztet. Abban az esztendőben történt, hogy a pesti — még nem a budapesti — egyetemi ifjúság egy Deák Ferenc legméltóbb érdek-ldése mellett alapította meg az első magyar egyetemi kort.

Az alapításban Visi Imre, Závodszy Károly, Kossuthy Ignác és Fenyesy Ferenc joghallgatók szerelek legnagyobb érdeme. Az úgy érdekében izgattak, diktáltak, megmozgatták a képviselőházat, a miniszteriumot, az egyetemi tanácsot, tömerek hírlapi cikket írtak, baloztak, hangver szövezték — s a mellett a legszorgalmasabb egyetemi hallgat k voltak. A nemzet egyikében sem csaldott. Visi Imre a kör első elnöke mindvégig hírlapíró maradt, a hírlapírók nyugdíjintézetét is ő alapította meg. A mint a Nemzet szerkesztője s országgyűlési képviselő legsebb férfikorában hunyt el. Fenyesy Ferenc, a szép Franci, a mint országgyűlési képviselő, egyidőben államtitkár, sőt miniszterjelölt volt; de vesztési premii felpán korában a halál őt is fiatalon ragadta el. Závodszy már mint Széchy Károly a kolozsvári egyetem tanára s a M. T. Akadémiának agja lett. Kossuthy Ignác ma is jeles tanára egyetemünknek. S a teljesség megkívánja, hogy meg ne feledkezzem az első egyetemi kör legregibb, még élő titkáraitól sem:

Az egyik gróf Pejacevics Tivadar, utóbb a máltai lovagrend tisztebeli tagja, Verőcevármegye főispánja, jelenleg Hor-

A nagyenyedi kerületben Gáspár János függetlenségi jelöltséget választottak meg egyhangulag. A város fel van lobogóva, a lelkesedés leirhatatlan.

Bánffy-Hunyad.

Mint jeleztük, dr. Tutsek Sándor egyhangulag választottak meg. A lelkesedés a kerületben óriási. Most, hogy a függetlenségi érzések — melyek eddig csak bujdosáltak ebben a kerületben, diadalra jutottak, általános az öröm és lelkesedés. A választópolgárok tegnap este dr. Tutsek tiszteletére faklyásmenetet rendeztek.

Teke.

Szereday Aladár alkotmánypártit egyhangulag választottak meg. A hangulat ott is lelkes.

Kolozs.

Kolozson a népszerű és köztisztelt nek örvendő Gaál Gyulával szemben, egy jelentéktelen nemzetiségi jelölt próbálkozott, de eredménytelenül, mert Gaál Gyulát nagy többséggel választották meg.

Alsóárpás

A függetlenségi párt Perli Alfréd dr. a román nemzetiségiek Serbán Miklós dr. jelölték. Mndjár: a választás megkezdése után a papjaik által a közigazgatási hatóságok jóakarata támogatása mellett a vég-sőkig fanatizált oláhsg fenyegető magatartást tanúsított és fűlsikeítő oráditásban tört ki. Popescu választási elnök, Urdea főszolgabíró és Moldován szolgabíró erre minden eszközzel próbálják Perli dr. viszályára bírni, aminek végre Perli dr. minthogy a közigazgatási hatóságok a leg-elemibb övintézkedéseket is elmulasztották, a vérontást elkerülendő visszalépett. Így Serbán egyhangulag megválasztották. Jelöltséje hogy Dániel Zsolt és a régi rend szer ott maradt főispánja milyen módon reprezentálja a magyarállam tekintélyét Fogaras megyében.

Egyhangú választások:

Tokaj Bernáth Béla fp.  
Bodajk gróf Batthyány Lajo ap.  
Körmen Lukács Gyula fp.  
Nagykörös Gubady Ferenc fp.  
Rozsnyó gróf Andrassy Géza ap.  
Putnok Putnok Mor fp.  
Zsolna Ság Manó fp.  
Kovácsa Zakariás János fp.  
Baranyaszentlőrinc Jcsyenszky Ferenc fp.

Brassó II. kerület Sztörényi József ap.  
Sátorlajhely Buza Barna fp.  
Lozonc Molnár Albert fp.  
Mohács Ferdinandy Béla fp.  
Miskolc Kubik Béla fp.  
Mezőkeresztes Bottlik István fp.  
Pécsvár Egy Béla fp.  
Csongrád Faragó Antal fp.  
Brassó első kerületében Koppony Traugott pk.

Kiskunfélegyháza Holló Lajos fp.  
Baja Rajk Aladár fp.  
Rimaszombat dr. Bernáth István fp.  
Tapolca Darányi Ignác ap.  
Paks Szilva István fp.  
Siklós ifj. Tolnay Lajos fp.  
Szigetvár Olay Lajos fp.  
Nagykanizsa gróf Zichy Aladár np.  
Kerény Ferabach József fp.  
Balassagyarmat gr. Zichy Vladimir fp.

Nyiregyháza Meskó László fp.  
Darda Csányi Sándor fp.  
Ségesvár Molcz Vilmos szász.  
Szent-Agota Schuster Károly szász.  
Várna Ernst Sándor np.  
Ugod Kaufmann Géza fp.  
Csikkarcfalva Török Ferenc fp.  
Ipolság Ivánka Oszkár pk.  
Zirát Uváry Ferenc np.  
Débrece III. Szabó Kálmán fp.  
Kassa d. e. 10 órakor: Andrassy Gyula ap. 632.

Wellner Jakab soc. 1.  
D. u. 2 órakor:  
Andrassy Gyula ap. 1261.  
Wellner Jakab soc. 11.  
Andrassy Gyula ap. 1458 szótöbbséggel megválasztva.

Arad Barabás Béla fp. 1313 szavazattal Garai Sándor soc. 55 szavazatával szemben.  
Szolnok Nagy Emil fp.  
Marcali Zboray Miklós np.  
Vác Bottlik János fp.  
Szombathely Gotthard János ap.  
Csáka Gyűrűs Emil nemz. p.  
Gömör: Bercsenyi Jenő fp.  
Olaszliszka gr. Andrassy Sándor ap.  
Nagyfüged Hellebronth Géza fp.  
Nagy-Kálló Mezőssy Béla fp.  
Nyirbogdán Kállay Lipót fp.  
Tiszalök Pap Zoltán fp.  
Szempcz Csizmazia Ferenc up.  
Gyöngyös Török Kálmán fp. 63 szótöbbséggel Visontai Somálay szemben.  
Tétel Muzsicsky Damján nemz. p.  
Tiszahát Uray Imre fp. Fedák Istvánnal szemben.  
Fogarasz Mikszáth Kálmán pk. 497.  
Halász Jenő fp. 455.  
Bereck Geréb János fp.

Nagy-Bereznó Merczowszky György ap.  
Bolvásár Horváth Arthur báró ap.  
Gödöllő Hédevény Lehel fp.  
Pápa Hojcsy Pál fp.  
Peér Markos Gyula fp.  
Mezőtúr Tóth János fp.  
Munkács Fried Lajos fp.  
Kaposvár Thali László fp.  
Lippa Kabdebó Gergely ap.  
Németújvár Simonyi-Semadam Sándor np.

Vaal Csontos András fp.  
Szegevár Mezőffy Vilmos ujsz. szoc.  
Jákóhalma Okolicsányi László fp.  
Csurgó báró Inkey József fp.  
Szili Laczkovics Géza fp.  
Csorna Rakószky István np.  
Lővő Hentz Károly np.  
Sékelyudvarhely (vidéki) Kállay Tamás fp.

Vissó Nagy Ferenc ap.  
Nagymarton Tóth István np.  
Kisszeben Szinyei Merse ap.  
Gyergyószentmiklós Sümegi Vilmos fp.  
Sékelyudvarhely városdr. Kovács Albert fp.

Dunaszerdahely Bartha Ferenc fp.  
Szomorja Sági Gyula fp.  
Kőszeg Láhne Hugó fp.  
Felsőőr Erdődi Gyula gr. ap.  
Dicsőszentmárton ifj. Pataki László.  
Csákvár Horváth Gyula.  
Nagyajtán Ferenci Géza.  
Kézdivásárhely Polonyi Géza.  
Kézdivásárhely Ráth Endre.  
Szolnok dr. Nagy Emil.  
Nyiregyháza Meskó László.  
Fülel Jankovics Márton fp.  
Verbász Baloghi Ernő fp.  
Técső Novák Dániel fp.  
Tápe Kelemen Béla fp.  
Ilyefalva Brázy Zoltán fp.  
Nagybárd Zichy János gr. ap.  
B. Almás Lázár Pál fp.  
Lőcse Marházy Miklós fp.  
Királyháza Meener Béla fp.  
Zalaszentgrót Eitner Zsigmond fp.  
Tata Világhy Gyula fp.  
Dunapataj Krasznay Ferenc fp.  
Kunszentmárton Bódy Árpád fp.  
Kecel Pozsgai Miklós fp.  
Lozonc Molnár Albert fp.  
Somlóvásárhely Hentaller Lajos fp.  
Illava Medgyánszky Lajos ak.  
Kis kun-Halas Szabó Mihály fp.  
Alsó-Arpás Serbán Miklós np.  
Tápe-Hoffmann Ottó fp.  
Eszterháza Molnár János np.  
Kismarton Bolgár Ferenc ap.  
Hajdu Szoboszló Justh János fp.  
Igló Günter Antal.  
Késmárk Burgány Aladár fp.  
Trencsén Baross Jusztn ap.  
Mád Bernát Béla.

## TÁRCA.

### Széchy Károlyról.

Írta: Dr. Márki Sándor.

1872. December 15-én a M. T. Akadémia s a Kisfaludy Társaság együttesen ünnepelte a magyar irodalom újjászületésének Besseney György fellépésének az évfordulóját. Egymásután három kiváló író magasztalta az úttörők halhatatlan érdemét: elnöki megnyitójában Lónyai Menyhért, emlébeszédében Toldy Ferenc ódájában Szász Károly. Nekik szolt a közönség leg-lelkesebb tap-sa. De már annak a csak most megismert szelid tekintetű, nyúlánk, fekete ifjunak is Závodszy Károly joghallgatónak, a kinek Besseney Györgyről erre az ünnepe ért tanulmányát maga a Kisfaludy-Társaság adta ki.

Lehet, hogy ez az ifju — mintahogy akkor önmaga írta Besseneyről — sebesebben dolgozott mint ahogy felkelhetett a reminiscencia érzete és tudata. De ha azt kérdezzük, mi készítette, mi sürgette? Talán mi is azt felelhetjük, a mivel ő magyarázza Besseney munkásságát: a viszonyok, a belső ösztön. Az a mi a madár dalát sugja a titkos erő.

A nyitl erő azonban másfelé sodorta. Éveken át lefoglalta magának a hírlapirodalom, mely akkor a mostaninál is nagyobb vágyggyal kötötte le a hirtelen feltűnt tehetségeket. A ki tolla után akart megélni, rendesen valamely napilap szerkesztőségének egyik asztala mellé telepedett le. Azután nemcsak a viszonyoktól, hanem egyéniségétől, rátermettségétől függött, a testét, lelkét emésztő éjjeli és nappali munka után mint

vát-Szlavonország bánja; a másik pedig ennek a nagyon töredékes visszaemlékezésnek a felolvasója. A hírlapirodalomnak mind az elhunytak, mind az élők munkatársai lettek; de miatta egyik sem lett hiú telen a maga választott pályájához.

Nem leszek hütelien ahhoz a szándékhoz sem, hogy csupán arról az 1872. esztendőről szóljak, amelyben a magyar közönséggel együtt én is megismerem Széchy Károlyt. Miért beszélnek róla épen az Erdélyi Irodalmi Társaságban, mely néha szintén hallotta magvas értekezéseit; p. Jósika Miklósról és a magyar regényről, vagy Szász Gerőlről, kinek negyvenéves költői működése megünneplésekor ő nyújtotta át társaságunk koszorúját. Besseney György, Vajda Péter, Gvadányi József, főkép pedig Zrínyi Miklós élete megírójának hasonló alkalommal mi is örömet nyújtottuk volna a koszorút; de azt már csak herkulésfűrdő sirjára tehetjük le. „Kopors mon tultvít beszédem — idézte Széchy Besseneyt — úgy tetszik, mintha síromnak éjszakaiját bagyna haladlók szívenem kiderülése, enyhítvén keservét annak előretudása, hogy halálomból eleve-nekhez szólhatok ki. Ha pedig én is irásommal a közboldogság templomának oszlopa alá egy követ tehetek: attól származott örök vizgatásom a halálnak örök álmai közt is hevülésre hozza hideg hantvait.

Írásával a közboldogság templomának oszlopa alá Széchy egy-nél több követ tett le. Kéziratban maradt magyar irodalom-története ez oszlopnak nem alapzatába, hanem koronájába volt szava; s hinniünk kell, hogy rövid időn látni is fogjuk ottan: És ha az Egyetemes Irodalomtörténelemben megjelenik az a munka; ha megösmérjük, az ő lankadatlan szorgalmával miként foglalta össze ezerszázendő irodalmi

törekvéseit, melyeknek egyes jelenségeiről bennünket oly kiváló tanulmányokkal tájékoztatott, attól neki is olyan örök vizgatás származik, mely „a halálnak örök álmai közt hevülésre hozza hideg hantvait”.

II.

Az irodalom történet írójának feladata, hogy Széchy helyét kijelölje az irodalom történetében. Engemet csak a viszonyok bírtak reá, valami belső ösztön sugalta, hogy mint közel negyvedtizeden át barátja, megemlékezzem róla ebben a társaságban, mely annak idejében nemcsak őt választotta tagjai sorába, hanem feleségét is, az ő jó szellemét. „Bizonnyra, én is rosszul vá-elem magamat — írta Széchy hozzám, halála előtt két héttel. S ha az édes jó feleségem mellettem nem örködnék reggel-től estig vigyázva, fogadva betegségem minden kinyitá nyitva s estétől reggelig négy szer, ötször is fölkelve és engem re-dbe-hozva — nem tudom már, hogy lennék. Rajta látom, a ki levegőm és napon is, hogy talán sokkal nagyobb kin annak szennvedését nézni, a kit szeretünk, mint magunknak szenvednünk EN (1905.) október 26 óta fekszem, eleinte még ki-ki szállottam egy két órára az ágyból, de ötödik hete már nem s ha ki kell szállanom, alig vonzszolom az ő segítségével magamat. Az orvosok szerint azonban remekül haladok. Hova jutok, csak a jó Isten tudja.

Haladok szíve kiderülése, ez évnek harmadik napján „sirjának éjszakája” jutott, de onnan halálából ő is elevenekhez szolt ki. Felesége, akit a halállal küzködve is levegőjének és napjának nevezett, néhány hete tisztekr kiadatlan költeményt küldött hozzám az ő hagyatékából. Az utolsó harmat — írja — nem is ösmertem, úgy kapuk meg kéziratát közt, a mikor ő már nem volt közöttünk. Pedig, hogy szerettem volna

előbb tudomást szerezni rólok, hogy mindvégig elűzzem gondjait, bus gondolatjait s ki sirjam magam, az ő áldott jó szívé!

„Szép Ilonka” költőjét a nagy közönség is ösméri, de Széchy, ha még oly nagyraecsülte is a nyilvánosságot, lírai költeményekkel csak nagyon ritkán jelent meg a közönség előtt. Meleg szívének egész rajongásával esztűgőtlé feleségén. Egy-egy dalt váltunk hallani, valahányszor a nevet kiejtette. Róla is lehet mondani, a mit ő maga ebben az irodalmi társaságban mondott barátjáról, Szász Gerőlről, hogy „annak a mely és őszinte szerelemnek üdve, enyélgetése, vallomása, tréfája, melylyel nejt körülveszi, — mind, mind ugyanarra a gazdag szívre mutat, melyet a megkísértés megtisztít s a vallás kibékít.” Dalait azonban csak feleségének írta, nem a nagy-közönségnek. S most, amikor özvegyét többen kértük, hogy ezeket a költeményeket a nagy közönségnek is közölje, érthető az a vonakodás, melylyel óhajtatunk fogadta. Azonban a babérokoszoró mellett, mely az irodalomtörténet író megilleti, nem hiányozhat az a virágcsokor sem, melyet válogatott költeményeinek kiadásával hitese helyez a kerku-lésfűrdő sirra. Megbizásából az első szálakat én helyeztem oda. Eszembe jut, hogy a szabadban sétálgatva, Széchy gyakran mosolygott, de azért maga is segített, a midőn eszkorba szedtem a mezel virágokat. Ugy érzem, a nagy, erős ember most a saját sirjáról lép le néhány virágot s mosolyogva nyújtja felém: nézd, ezek az én szívemből fakadtak. S bizony, ott fakadtak. Ahogy ő jellemezte költő-barátját, még az öröklelet is a szerelem költészetében találta meg. „Mert — ugymond — szálll tünemények vagyunk ugyan, melyek

**Ölvös Dániel**

Bor sör és szeszes italok nagykereskedése.

Kolozsvárt.

Szállit: A kőbányai polgári serfőzdeből eredő Marciusi, Szt-István, Barát maláta és Dupla maláta győgsőrt.

Sör szállítója: a Tóvisi, Kocsárdi és Dési vasúti vendéglők részére, a hol a világhírű Szt.-István sőrt mérik.

Raktárossai: Maros Torda és Kisküküllő megyék részére

Petri Zsigmond és Társa Marosvásárhely, Tordaaranyos megye részére Szigeti S. szág Torda, Szolnok-Dobpka megye részére Singer Sámuel Dés, Bánffyhunyad és vidéke részére. Farkas Géza Bánffyhunyad, Lekenca és vidéke részére. Brach és Erczman dohánynagyüzme Lekenca.

A kőbányai polgári serfőzde ki lett tüntetve.

Budapest díszoklevél 1896. Paris Grand Prix 1900

Flórencz Grand Prix 1904. Nápoly 1905. az összes

világhírű sörfőzdekkel szemben. 167

A nemzetközi kiállitáson az első kitüntetést nyerte.

Fundația pentru Școală



Poroszló Majthényi Gyula fg.  
Zboró Artur Mihály up.  
Nyirbátor Uray Miklós fp.  
Kisvárdai Hrabovszky Guidó fg.  
Sásd Keresztes György fp.  
Győrsziget Szabó István fp.  
Vécsvárad Egri Béla fp.  
Kóhalom Pildner Ferenc szász.  
Korpona Szabó László ap.  
Sárkeresztúr ld. Madarász József fp.  
Gyula Sziffer Gyula fp. 800 szót több  
séggel.

Magyar Igen Dr. Vajda Sándor  
nemzp.

Törökszentmiklós Somogyi Aladár fp.  
Udvard gróf Zichy Miklós fp.  
Pécs gróf Batthányi Tivadar fp.  
Szarvas Haviár Dániel fp.  
Stubnya báró Révay Simon ap.  
Tét Pogány Lajos fp.  
Obecse Mihalovics Endre ap.  
Kernyaja Fentbach József fp.  
Hajdúnánás Rakosi Viktor fp.  
Sárvár Förster Ottó np.  
Medgyes Oberth Károly pk.  
Homonna Andrassy Sándor ap.  
Dombóvár Szluha János fp.  
U-Lubó Jungensfeld Károly ap.  
Király Desseffy Aurél ap.  
Eperjes Ujházy István fp.  
Csikszerecska Györgypál Domokos fp.  
Bártfa Uhlig Leo ap.  
Kápolna Samassa János fp.  
Mezőkövesd Majthényi Ádám fp.  
Szatmár Kelemen Samu fp.  
Veszprém Kállay Ulul fp.  
Nemesöcsa Kuszka István fp.  
Ókanizsa Lovász Márton fp.  
Mármarosziget Kökényesdy Mi-  
hály fp.

Pétersvár Beniczky Elemér fp.  
Nagyatád Chernel Gyula fp.  
Lengyelóti Gaál Gusztáv fp.  
Eperjes Ujházy István fp.  
Kiscell Berzsényi Jenő fp.  
Szárkúbi Rákóczi Márton  
Makó Justh Gyula fp.  
Dunaszerdahely Bartal Ferenc fp.  
Ungvár Polonyi Géza.  
Kisjenő d. u. 5 óra, Russu Sirianu  
nemzp. 967. Lázár Zórád fp. 946  
Alvinc d. u. 6 óra, Erdős Armand  
fp. 179. Maniu Gyula 310.  
Pozsony d. u. 6 óra, Popovics Sán-  
dor ap. 570. Földes Gyula fp. 310.  
Szentgotthárd Széll Kálmán pkp.  
Morva Szent János Blahó Cornél np.  
Bázin Jedieska Ferenc np.  
N-Szombat Kollai Márton np.  
Vagyvásony Horváth József fp.  
Liptószentmiklós Belle Mátyás np.  
Rima szécs Drakóczy László fp.  
Jolsva Szontagh Andor ap.  
Apatin Hadik Sándor ap.  
Végyvár Csepregy István ap.  
Rékás Henrich Antal ap.  
Facset dr. Hajdu Frigyes fp.  
Világos Pop C. István nemzp.  
Borosjenő Suevi János nemzp.  
Szárkúsi Battik Ödön ap.  
Ókormező Nyegre László pkiv.  
Héthárs Páchy Zsigmond ap.  
Nagygyőrös. Izgalmas választási küz-  
delem után dr. Bródy Ernő demokrata 15  
szótöbbséggel megválasztott.

Ujszentanna. Muhler György függet-  
lenségi 94 szavazattal megválasztott.  
Ráckeve Lipthay Sándor fp.  
Abony Lévy Mihály fp.  
Alsódabas Keller István fp.  
Sentendre Veresmarthy Miklós fp.

Öntözökben elének; de azok, a kik veszt-  
tünk, nem veszünk a koporsóban....  
Leteszem esokromat eme koporsóra:  
bemutatok hátrahagyott költeményeiből egy  
néhányat.

### Ha meghalok . . .

Ha meghalok, nem is sokára...  
El-elfog a bus sejtelen:  
Bocsásd meg oh, életem sugára  
Hogy összefont a Sors velem!

Feledd, feledd, mi bennem földi  
És gyarló is volt, szerfelett:  
Csak nézd, a mi szívem betölti—  
A végtelen szerelmemet!

Csak nézd ama ragyogó képet,  
Mit Rólad ott alkottam én,  
Igaz híven ábrázol téged,  
Minden vonása csupa fény!

Ott tündököl ezen a képen,  
Mi a rögön csak fölemel,  
Igaz híven, igaz szépén,  
S mindazt Terőlad lestem el.

Ott a szerénység, női fenség,  
Ott a jószág, a mi csak áld!  
Nem éri meg ez a mindenség  
Az ajkad egy mosolyát!

Mert a te ajkad tiszta oltár,  
Melyen csak áldás fakadott,  
Ki a szegényre lehajoltál  
A szavodon megvigadt!

S ott a szüzesség, a mi hódít  
A koronánál többet ér,  
S ott a vidor, mégis bizó hit  
Mitől a nőnek szárnya kél.

(Ugy látszik, nincs befejezve.)  
1900-ban.

## Kossuth Ferenc programbeszéde.

### Programbeszéd a ceglédi választó polgárság előtt.

Szeretve tisztelt polgártársaim.  
Néhány héttel ezelőtt a kényuralom  
küszöbén álltunk, Törvényeink lábbal tiporva  
alkotmányunk bástyái romokba döntve,  
jövők sötét volt. Már csak egy lépés hiány-  
zott a végzet útján és egy áthidalhatatlan  
örvénybe jutott volna nemzetünk, amely  
elválasztotta királyától s oly korszak kez-  
detét jelezte volna, amelyben a nemzetnek  
még a dícsőséget is nagy szenvedés árán  
lehetett volna csak megszerezni. A 12 óra  
uercében sikerült nekem megteremteni az  
alapot, amelyen a béke felépülhetett s ez  
iparkodásban szívvel, lélekkel előljárva,  
mint hazáját szerető és féltő, de nemzete  
erejében bizó és jövőjében hívő magyar  
ember magyarországi részem vettem.

Ha a történetek rosszaltak volna a  
nemzet, első sorban is engem kellett volna  
elítélnie, de én feleltem föl és nyitott  
kebellem álltam volna ítélőszéke elé, mint  
aki, egy súlyos kötelességet teljesített hite  
és legjobb tudása szerint. (Lelkes eljénzés.)  
De mert a kibontakozás, amelyet társaim  
előrehozottunk, az egész nemzet osztat-  
lan helyesléssel találkozott, részt kérhetek  
magamnak a ti örömeitökben és ti ceglédi  
édes testvéreim meg is adjátok nekem e  
részt, mert ime, itt vagyok ismét köztetek  
veletek örülök azon, hogy az igazság és  
törvény ereje győzött.

Aból a nagy harcából, amelyet meg-  
vivott nemzetünk, nem egy bőséges tanu-  
ságot vonhatunk le.

Az első, amelyre megnyugvással mu-  
tathatunk rá az, hogy a koronás magyar  
királyt nem tudták legrosszabb tanácsadói  
sem azon a ponton túl vinni, amelyen  
csak úgy haladhatott volna át, ha a koron-  
ázási hitlevelet tépte volna össze. Olyan  
tény ez, amely szebb babért fűz a király  
homlokára, mint bármely nagy csata, mert  
a csatában a nyers erő, amabban a tény-  
ben pedig a lélek ereje és a király erénye  
nyilvánult meg.

Egy másik tanúság, amely levonható,  
az, hogy az a hosszú évszázados korszak,  
amely tetszhalálhoz ha onló álomba meri-  
tette a nemzetet, nem ölte ki a magyar  
ősi erényt s az a rombolás, melyet e kor-  
szak véghez vitt alkotmányunk biztosítékai-  
ban, nem ingatta meg az alkotmányvédők  
intézmények falait. Dícsőség ezen intézmé-  
nyeknek, és azoknak, akik a védbástyák  
ormain állva, saját jövőjük kockázatával  
védelmezték meg a hazát. Azon fénynek  
világában, amely a nemzet ellentétéből  
sugárzott, megláttuk intézményeink hibáit,  
foghatkozási, megismertük az emberek-  
ben a nemzet barátait és ellenségeit és  
megtudtuk azt, amire azelőtt ilyen foku  
példát nem mutattak a történet, hogy a  
nemzeti vész napjaiban nem dul többé kö-  
zöttünk az ősi magyar átok, a széthúzás,  
a pártoskodás, hanem ellenkezőleg egygyé  
forr össze az egész nemzet, egy nagy és  
egységes küzdő táborra alakul. Azt keres-  
tük, ami egyesít, s mindazt félreértettük be-  
késebb időre, ami elválasztja a pártokat.

Király és nemzet tehát mindegyik a  
maga helyén, ősi erényében tett tanubi-  
zonytságot s épp az utolsó percben, a mi-  
kor azt hitték ellenségeink, hogy király és

### Tüskebokor a világ.

Tüskebokor a világ,  
Mindenfelől tépdes,  
De bár százszor megsebez,  
Meggyógyítasz, ódes-

Minden szavad balszámir,  
Tekinteted áldás...  
Az ölelő két karod  
Maga a megváltás!

1901. VI. 24.

### Feleségemnek.

Valami mély szívbe kapó bánat:  
Nap-nap után tűnik, amint támad,  
És az élet suhanva elrebben,  
Szárnya elszál sánsál sebesebben!

És a bánat elborul lelkemen:  
Mért vagy Te is halandó énelem?  
S néma könnyem hullongva megered,  
Ugy siratom a földi végzeted!

Mert nem fájna, ha mulnék magamban,  
Szárny karó fonnnyatag avarban;  
De hogy Te is elmúlhasz egykoron,  
Nyíló virág, én csak azt siratom!

Bár lehetnék József mellett,  
Megállítanám a napot feledd:  
Hogy maradtál örökké fiatal,  
Enyészeten mosolygó diadal!

Hogy élhetnél virulva végtelen,  
Glóriával gyönyörű fejedlen!  
S ha a világ lehajná a fejét,  
Te fognád le részvételt a szemét!...

1901. VII. 23.

német örökre eltávoznak egymástól, épp  
akkor ölte magához ismét a magyar nem-  
zetet a magyar király. A kibontakozás és  
a helyreállott béke biztosítékai inkább a  
személyekben keresendők és abban a biza-  
lomban, melylyel a nemzet azok iránt van,  
a kik nehéz küzdelemben vezették. Ezért  
vált szükségessé, hogy a koalíciós pártok  
főbb vezetői együtt alkítsák meg a kor-  
mányt. E parancsoló szükségnek engedtem  
én is s annak, hogy ez a kibontakozás fel-  
tételül lett téve. Így lettem és tagja a  
megalakult igazán nemzeti kormányának és  
mert helyem talán inkább a régi kell, hogy  
legyen, ha majdan erre pártom tovább is  
érdemesnek tart, megmaradok a nagy és  
diadalmasan növekvő függetlenségi párt  
elő, ha pártom úgy akarta. Meg kellett  
hoznom édes hazámnak azt az aldozatot  
és oda kellett állnom a kormányruhoz  
nekem is.

Az a korszak, a melyet a kibontako-  
zással teremünk, csakis átmeneti korszak.  
Odaállunk a kormány elére, megtartva  
elveinket és pártállásunkat azért, hogy  
létrehozzuk azt a nagy nemzeti átalakítást,  
a melyet a rombadől rendszernek kötele-  
sége lett volna fokozatosan létrehozni az  
elmúlt évtizedek alatt és mely abból áll,  
hogy az általános választói jog alapján az  
egész nemzetnek beleszólása legyen ezen-  
tul sorsa intézésébe és törvényeink hozásába.

Megfogjuk tehát valósítani az általá-  
nos szavazati jog megszűnését és csak  
azért nem használjuk hosszabb jelzésekül  
tágabb és pontosabb körülírást, mert a tör-  
vény, tehát a nemzeti akarat fogja majd  
megállapítani a részleteket.

Mi csak egy köztünk ki, azt, hogy a  
nagy átalakulása magyar nemzeti államisa-  
got s a magyar társadalmi jogrendet ne  
fenyegesse, mert a jog általánossági tétele  
a jogrend-megszilárdulásához kell, hogy  
vezessen, a polgári erények izmosodásához,  
nem pedig az anarchiához.

Ha a nagy átalakulás munkája folya-  
mán más alkotásokra is lesz idő és én  
miniszteri tárcám körében igyekeznék fogok  
áldos alkotásokat tenni oly alapköveken,  
amelyek alapozásokat ne lehessen többé fel-  
dúlni, bármilyen áradatok támadnának a  
bizonytalan jövőben, hanem ezeken biztos  
kézzel lehessen felépíteni egy gazdag, egy  
virágzó Magyarország boldog otthonát.

Amit a költői fogok, magyar lesz.  
Magyaros és magyar és a magyar közgaz-  
daság irányja a mai nehéz körülmények  
közt is a magyar állam politikai és köz-  
gazdasági önállóságához fog vezetni.

Igy lesz, ha Isten megsegít és erő  
ad és ha az átmeneti korszak, amely most  
kezdődött, az alkotásra a nemzet gazdagi-  
tása terén is erőt ad.

Egyébiránt az vagyok, aki voltam:  
Önök képviselője, a függetlenség és 48-as  
párt vezére, igaz magyar ember, igazán  
magyar nemzeti miniszter. Mint ilyen álok  
itt a köztetek, kedves ceglédi testvéreim,  
és zárlak eseményileg keblemre hűséges  
szeretettel. Megbizástok, átveszem és hű-  
séggel teljesíteni fogom, mint a független-  
ségi eszmék őre, személyesítője, védelmezője  
és a jövő nemzedékek számára megőrzője.  
Az Isten áldása legyen velük!

## UJDONSÁGOK.

### Május 1.

Rügybontó, virágfakasztó Május első  
napja elkövetkezett. Beköszöntött a tavaszi  
nap sugar tiszta ragyogó verőfényével, vi-  
rágillattal, madárdallal. A lomb díszbe ölt-  
özött, virágos fák enyhétadó sűrűje oly  
csábítóan vonz a bűbajos tavasz reggelen.  
A nyomoru ágteljes élet nehéz gondjait el-  
felelteti, a kegyetlen sors sors olomsúlyos  
csapásaira ráborítani a feledés enyhe fáty-  
lát s élni vidám derűs lélekkel bár röpke  
percek: ezt segítette felénk a lágyan kelő  
tavasz reggeli szellő Május elsőjén.

Az ósrómai hit Május hónapját Vé-  
nuszt istenasszony tiszteletére szentelte. A  
Tiberis lágy hullámát csókolták partok men-  
tén elterülő virágos kertek magányos sűrű-  
jében egy-egy ábrándos, kékszemű római  
leány várta a kedves utatogó szavait.  
A ciprusok szegélyezte utakon poéta lelkek  
irták a Carmenek leggyönyörűsebbjeit.  
Az örök szerelem szépséges istenasszonyá-  
nak dícséretétől visszhangzottak a völgyek  
s a kéklő bércek mind ott a Tiberis mentén.

A szerelem és az ifjúság oly össze-  
tartozó fogalmak. A természetet újja szüle-  
tett bájja megihletti az érző lelkeket. Ál-  
mopnák, szövik a képzelet lengve, arany-  
garas képeit. Élnék az álmokból s álmod-  
ják az életet. Az ifjú élet, a szépség, a  
tündérbáj száll tova a szellő szárnyán, il-  
latozik felénk a virághelyekből, erőll da-  
lad harsogó vidám éneket a csalogány Má-  
jus reggelén.

Ünnepet ünnének a munkás milliók is,  
a kenyér nehéz harcának bajnokai. Szü-  
netel a munka, pihen a pörölly, a kalapács  
s a többi testsorvasztó kenyszerző szer-  
szám. A milliók jólétének, kényelmének  
szerény munkásai abban hagyják a remény  
küzdődest az életért a megélhetésért egy  
napig, hogy 364 napon keresztül lankadat-  
lan buzgósággal tovább folytassák azt. Em-  
lékezzünk mi is e napon derék kenyér-  
adóinkról.

Üjjongó lélekkel üdvözlünk bájos, sze-  
líd Május első napja. A ugeghodott ter-  
mészet hajnalcsókja lehelt rád búbájt, el-  
lenállhatlan varázst. Mint szépséges, viruló

csöpp kis leányarc öntudatlan bája, egy  
szállod meg gyötört lelkünket a derű, a  
bár pillanatnyi boldogság jól eső érzésé-  
vel. Üdvözlégy!

A virulás a virágfakadás verőfényes  
szép napját a világ munkás népe ünne-  
pnapjának szentelte fel.

A mai nap-n, mint a munka nagy  
ünnepe országoszerre megállnak a gépek,  
pihen a kalapács és a munkások ünne-  
peinek.

A kolozsvári szociáldemokrata-párt a  
következő felhívást bocsátotta ki a munká-  
soknak május elsőjén ünnepségekre vonat-  
kozólag:

### Munkások! Testvéreik!

Az emberi jogokért küzdő proletár-  
ság az egész világon leteszi a szerszámot  
május elsőjén, hogy szemlét tartson soraí  
között, hogy mérlegelje erejét és hatalmát.

Május elsőjén nyilvánul meg a  
testvéri szeretet és szolidaritás, amely a  
minden országban élő munkások között  
fenn áll. Május elsője jelképezi mind-  
azon törekvéseket, amelyet a szociáldemo-  
krácia zászlójára irt, e napon egyesülnek a  
különböző országok, fajok és nemzetek  
munkásai, hogy egyesült erővel küzdjenek  
a népek elnyomtatása ellen.

Ez ünnepről, a melyet az egész világ  
munkásai megünnepel, Kolozsvár munká-  
sainak sem szabad elmaradnia.

Május elsőjét tüntető kör-  
menettel és népgyűléssel egybe-  
kötté ünnepeljük meg.

Gyülekezés a Torna-Vivoda előtti téren  
delután fél 3 órakor, indulás pontban 3  
órákor a Postakert-u., Emke-téren,  
Deák Ferenc-utcán, Mátyás király-  
téren, Unió-utcán és Sétátér-  
keresztúti a Lövöldébe.

A Lövölde előtti térségen

### népgyűlés

tartunk a következő napirenddel:

Május elsőjének jelentősége és  
az általános és titkos választói jog.

Ez évben május elsőjének sokkal na-  
gyobb fontossága van, mint bármikor, mert  
az általános és titkos választói jog jegy-  
ben ünnepeljük e napot. Minden öntudatos  
munkásnak kötelessége a munkások világ-  
ünnepén megjelenni.

Testvéri üdvözléssel:

A magyarországi szociáldemo-  
krata-párt erdélyrészi vezetősége.

— (Hírlapszedők májusi ünnepe.)

Az Ujságkiadók Országos Szövetsége a  
Hírlapszedők Körének kérésére elhárította,  
hogy hozzájárul a munkásság májusi ünne-  
pének megtartásához s ezért az összes  
fővárosi és vidéki napilapok egy-egy száma  
nem fog megjelenni. Az esti lapok május  
elsője delutáni kiadásai nem jelennek meg,  
ugyszintén a reggeli lapok május második  
reggeli kiadásai sem. E határozathoz al-  
kalmazkodik az „Ujság” is, amely május  
1-e után legközelebb május 3-án fog meg-  
jelenni.

— (A központi választmány ülése)

Kolozsvár város törvényhatóságának köz-  
ponti választmányának tegnap delután 3 óra-  
kor ülést tartott a polgármesteri szobában  
Szvaesina Géza polgármester elnöklété  
alatt. Jelen voltak: Eszterházy László dr.  
főjegyző, Dobál Antal, Koleszár Sándor,  
Pollák Lajos, Székely Miklós, dr. Török  
István. A választmány tudomásul vette a  
képviselő választások jegyzőkönyvet és egy  
egy példányát a belügyminiszternek elkül-  
deni, másik példányát pedig a város levél-  
tárába elhelyezni rendelte el. A gyűlés ez-  
zel véget ért.

— (Orvosok összefüvetele.)

Az országos orvosszövetség kolozsvári fiókja  
társas összefüvetelét közebe jött akadályok  
miatt nem e hét első csütörtökén, azaz  
máj. 3-án, hanem május hó 10-én tartja  
meg a New-York szálloda külön helyisé-  
gében.

— (Piac rendezés Kolozsvárt.)

A kolozsvári piac régóta égető szükségét  
érzi annak, hogy a termelők és egyuttal,  
vásárló közönséget egy kis rendezéssel, ha  
kin mértékben is megvédje az ismét el-  
árúsított folytonosan növekedő konkuren-  
ciájával szemben. A városi járóéki hivatal  
terve vette az összes piacok rendezését.  
A terv szerint, mely részben már megis  
valósult, olyan formán történni, hogy a  
piac egyik részén a termelők más részén,  
pedig elkülönítve az elárúsított állíthatják  
ki terményeiket. Az elsőbbségi sorrendet  
az ipar engedély kiállításának kelte szerint  
határozzák meg. A piac rendezést a Szé-  
chenyi téren már meg is kezdték. Egy  
széles uttal két részre osztották a piacot s  
az ut egyik oldalán, a termelők, másikon a  
ismét elárúsított vannak apró, az uttől be-  
felé haladó sorokban. A napokban kerül  
rendezés alá a Deák Ferenc-utcai élelem

piac és sorra majd a többi is az ősz ki-  
vételével.

— (Főúri esküvő.)

Április 26-án  
vezette oltárhoz római szentbirodalmi báró  
Blomberg Frigyes szilágymegyei föld-  
birtokos, tartalékos huszárhadnagy Wass  
Erzsébet grófnót, cegei és szentgyédy gróf  
Wass Jenő leányát. Ünnepi pompába volt  
öltöztetve ez alkalomból a Wass-család ősi  
cegei kastélya, melynek kápolnájában az  
egyházi szertartás folyt le. Péterffy János  
katonai plébános és Kovács Béla szamos-  
ujvári lutheránus lelkész végezték az eske-  
tési szertartást fényes segédlettel. Mint  
násznap báró Bánffy Albert szerepelt,  
koszorús leányok voltak: Wass Rózsa  
grófnő, Blomberg Mária bárónő, Jósika  
Duici bárónő és Salamon Klára. Vőfélyek:  
gróf Wass György, báró Blomberg Gyula,  
gróf Degenfeld Miksa és Barcsay Andor.  
A diszes násznép sorában ezenkívül jelen  
jelen voltak: Wass Jenő gróf és neje,  
Blomberg Lajos báró és neje, báró Bánffy  
Albertné, Montbach Sándor és neje, Wass  
Berta grófnő, Hye Ödönné, Bakó Károly  
és neje, báró Blomberg Mór, Montbach  
Jenő, Imre és Iván. A fényes segédlettel  
lefolyt egyházi szertartást követően gazdag  
ebéd volt a grófi kastélyban, hová az új  
párhoz intézett üdvözlő sürgönyök egész  
özöne érkezett. Az ifjú pár este nászutra  
Velenébe utazott.

— (Az elektromosmű ellenőrző  
bizottság ülése.) Az elektromos művet  
ellenőrző bizottság május elsőjén del-  
után 3 órákor ülést tart a városközségi köz-  
gyűlési teremben. A gyűlésen tárgyalás alá  
kerülnek a vár s fennhatósága alatt épülő  
belső berendezés előmunkálatai, továbbá  
az elektromos vasút építési szerződésének  
felülvizsgálására felkérendő szakértő sze-  
mélyének kijelölése.

— (Eljegyzések) Dr. Fabinyi

Rudolf die őszentmártoni elmeorvógyászati  
törvénnyel jegyett váltott dr. Kossuthány  
Ignác kolozsvári egyetemi tanár leányával  
Antoniával Dr. Fabinyi Rudolf az eljegyzés  
után nyolc heti tanulmányutra  
indult Német, Francia, Olaszországok ne-  
vezetesebb elmeorvógyászati klinikáira. —  
Szathmári György, vasuti hivatalnok,  
Szathmári Ákos kolozsvári ev. ref. tanár  
fia eljegyezte Kovács Ilonkát Székelyko-  
csárdról.

— (Tanítónőképző növendékei az  
EKE muzeumban.) A kolozsvári tan tónő-  
képző intézet IV. éves növendékei szám-  
szerint 48-an, tegnap delután 2 órákor  
Méray Irén és Zachariás Mária, meglátog-  
gatták az EKE Mútyás házban levő nép-  
rajzi muzeumát. A növendékeket Kovács  
Géza EKE főtitkár és Keller István tiszt-  
viselő fogadták és kalauzolták a muzeum-  
ban. A növendékek egy órai ott időzés  
után hagyták el az érdekességekben gazdag  
muzeumot.

— (Tanítóit továbbképző tanfo-  
lyamok Kolozsvárt.)

A főyő év szeptem-  
berében életbelépő népiszkola új tantervem  
a gyakorlatban leendő minél pontosabb és  
gyorsabb átvihetése céljából a közokt.  
miniszter ez év nyarán, különös figyelemmel  
a rajzra, az énekre, a kézügyességre (slőj)  
és ezek népiszkolai módszertanára, három  
hétre terjedő továbbképző tanfolyamokat  
rendez. E tanfolyamok férfitanítók részére  
a budapesti I. ker., a kolozsvári, bajai és  
sárospataki áll. tanítóképzőkben, tanítónők  
részére pedig a budapesti II. ker., a  
kolozsvári és szabadkai áll. tanítókép-  
zőkben lesznek. Mindenik tanfolyamra 50—  
50 hallgatót vesznek fel, kik közül 30—30  
állami költségen nyer az illető intézet  
internatusában szállást és étkeztet. ezen-  
kívül 15—15 korona utiköltség megtérítés-  
ben részesülnek. A saját költségükön fel-  
veendő többi hallgatók ingyenes szállást s  
mérésként áru étkeztet nyerne az intéze-  
tekben. Ezekeken kívül külön kizárólag a rajz,  
kézügyesség és énektanítás új módszereinek  
elsajátítása céljából a kaposvári áll. elemi  
iskolában és a szolnoki áll. főgimnáziumban  
is 3 hétre terjedő tanfolyamok lesznek,  
melyekre 30—30 tanítót vesznek fel s  
egyenként 30 korona segély mellett. E  
kilenc tanfolyam bármelyikére felvételért  
folyamodhatnak az ország bármely részé-  
ben lakó s bármilyen jellegű el, népiszkolánál  
működő okl. tanítók és tanítónők illetékes  
kir. tanfolyagfeljók útján. Pályázati határidő  
1906. május 15-ike,

— (A villamosáram bevezetése.)

A városi Tanács ezen az uton értesíti a  
közönséget, hogy a városi villamos műre  
vonatkozó szabályrendelet 23. §-a értelmé-  
ben a városi hálózattól a fogyasztó telke  
házáig való csatlakozó vezetéket, nem-  
külömben innen a házi fővezetéket az áram-  
óráig, ha a telek határán levő csatlakozó  
ponttól 50 méternél nincs távolabb, az

## Tüdőbetegségek, hurutok, szamárköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

23

**Sirolin**

Eredeti az étvágyat és a testsúlyt, megszün-  
tet a köhögést, váladékot, éjjeli széd

**„Roche”**

Kapátó orvosi rendeletre a gyógyszerárak-  
ban h. — Ára üvegbenként 4—5 korona.

Fundația pentru Școală



elektromos mű saját költségén készíti el, nagyobb távolságnál a több anyag és munka költsége a fogyasztónak bemutatandó előzetes költségvetés alapján felszámítatik. A szabályrendelet a városi levéltárban 20 fillérért kapható.

— **(Dohánygyári munkások és a rendőrök harca.)** A magyar-utcai rendőrlaktanya előtt tegnap délelőtt a rendőrség és a dohánygyári munkások között összecsapás történt. A munkások tojással dobálták meg a rendőröket, akiknek végre is a laktanyába kellett menekülniök a dühös amazonok elől. A laktanya előtt levő rendőrség ugyanis megszállított egy hóstáti legényt, hogy tulságos nagy teherrel megakarták szekeret a ló kidűlő felében van és ne hajszolja, hanem tegyen le a teherből. A legény durván sértőleg válaszolt s feléje sem nézve tovább hajtott. A rendőr több ízben igazolásra szólította fel de mindannyiszor megbotránkoztatott szavakkal vágó t vissza a legény és fenyegető állásba helyezkedett. A laktanyából három rendőrt küldtek ki, hogy a legény nevet írják föl esetleg tartóztassák le. A legény a rendőrök láttára a szekérről vasvillát ragadott fel s rákiáltott a rendőrökre, hogy aki közelébe ér leszurja. Több ízben próbáltak közelébe férkőzni, de a vasvillával olyan elhatározással szurt a rendőrök felé, hogy félreá laniok kellett. Végre egyik rendőr hátulról kőszavarta kezéből a villát, majd előrántott kését és nagy közdelem után bekísérték a laktanyába. Az egész dolognak szemtanúja volt egy pár száz dohánygyári munkás, akik csipős megjegyzésekkel illették a rendőröket. Amikor pedig bevitték a laktanyába, valósággal ostrom alá vették a laktanyát. Egy lovas rendőr az asszonyok közé ugrott, de kénytelen volt a károm odó asszony ütlei elől visszafutni. Egy őrmester vezetése alatt több rendőr kivonult, hogy az asszony nevet a gyalogjáról lekeresse. Az őrmestert egy tojással megdobták és a rendőrök mikor felhangzott a jelszó „Vájjátok ki a szemüket” gyorsan megretírták s a laktanya kapuját becsukták. Az asszonyok csak akkor oszlottak szét, amikor a hóstáti legényt igazolás után elű csátolták.

— **(Földcsuszamlás.)** A brassói vonal mentén fekvő Héjjasfalva állomás előtt a hétfőre virradó éjjel a nagy esőzések következtében a vasúti töltés teljesen elcsúszott, a vasúti vonal megszakadt úgy, hogy a vonatok közlekedése teljesen lehetlenné vált. Ezért úgy a reggeli, mint a délutáni vonatok csak nagy késéssel érkeztek be a kolozsvári állomásra, mivel a közlekedés teljesen megakadt s az utasok csak gyaloglással folytathatták útjukat. A pályatest helyreállítása előreláthatólag megfeszített munkával is jó pár napot vesz igénybe.

— **(Tűz.)** Tegnap éjszaka fél 3 órakor Hidfő utca 1 sz. alatt öv. Szász Gerőné telken egy forgácsal telt kamra meggyült és földig leégett. Pole Rezső parancsnoksága alatt kivonult tűzoltóság, a tüzet rövid idő alatt lokalizálta. A kár körülbelül 200 korona.

— **A krónikus bronchialis hurut** kezelése hetekig, sőt hónapokig is eltarthat. Szükséges tehát, hogy az ellene használt szerek hosszabb igénybe vételre alkalmasak legyenek. E tekintetben kiválék leginkább a Sirolin Roche, egy cseesot preparátum, annak utalatos és kellemetlen szaga és íze nélkül Számos kórházi vizsgálat igazolja, hogy a Sirolin Roche heteken át vehető utalazgerjedés nélkül Kevesbít a köpetet, é ömódítja az étvágyat és emeli a testsúlyt. Sirolin Roche a gyógyszerárakban árusítatik.

10—20 koronát fizetnek annak, ki kereskedelmi végzett, gyakorlott leányt jó álláshoz juttat. Levélzem posterestante „Hálás.”

## NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, kedden, május 1-én

## János vitéz.

Daljáték 3 felvonásban.

Kezdeté 7 órakor, vége 10 előtt.

Holnap, szerda, május 2-án

## A KOLDUSGRÓF.

## SZÍNHÁZ

Téli színház:

## Heti műsor.

Kedd: János vitéz. (Bérlet 184. sz.)  
Szerda: A koldusgróf. (Bérlet 185. sz.)  
Csütörtök: Sherlock Holmes kalandjai. (Ujdonság 1-ször. Bérlet 186. sz.)  
Péntek: Sherlock Holmes kalandjai. (Bérlet 187. sz.)  
Szombat: Sherlock Holmes kalandjai. (Bérlet 188. sz.)

Vasárnap d. u.: A mádi zsidó. (Félhely-árakkal.)  
Vasárnap este: Iggyenélők. (Vldor Pál, a Népszínház igazgatója vendégfőljépése. Bérlet 189. szám.)

## Két bemutató.

(Vilde Oszkár: „Salome.” Dráma 1 felvonásban. Ifj. Heyermans Hermann: „Achasvéros.” Színmű 1 felvonásban. Fordította: VÉR PÁL.)

A közeli hetekben a „Kolozsvári Nemzeti Színház” publikumának nagy művelészen lesz része: Janovics Jenő dr. igazgató megszerezte előadásra és színre hozza Wilde „Salome” és Heyermans „Achasvéros” című darabját, megelőzve ezzel valamennyi magyar színpadot.

Érdekes összehasonlításokra ad alkalmat ez a két színmű, melyeknek mindegyike a szerzője legsajátosabb írói vonásait foglalja magában.

Wilde, az arisztokratából kényszermunkára ítélt fegyencé lett angol genie és Heyermans, ez az aránylag még fiatal, minden ízében modern, szocialista hollandus, — Maeterlinckkel, a modern történeli dráma megalapítójával és Gorkijjal, az alsó néprétegek életének ezzel a szenzibilis lelkű poéájával, érték el az utolsó évtized legnagyobb színpadi sikereit. A „Lady Windermere legyezője”, „Ghetto”, „Monna Vanna” és „Éjjeli menedékhely” után méltóképp csatlakozik a „Salome” és az „Achasvéros”.

Hogy minek köszönhetik ezek óriási sikereiket?

Annak, hogy olyan témákat választanak (Wilde 1900 ban meghalt Páris egy harmadrangu szállodájában, mindenkitől elhagyottan), amely még csak most van alakulóban. Látó szemük észreveszi a még forrongásban levő problémákat és a saját lelkük kohójában átalakítva adják elő.

A viszonyokat, amelyben élünk, mi nem vesszük észre, Ők fölilemelkednek rajtuk és belájk azoknak egész szövést. Az angol, a sexualis életet elemzi apróra, sok oly finom nuanceot vetve felszínre, amelyet csak az vehet és re, aki maga is fenékgig érintette vot valamikor a testi gyönyörök poharát.

A holland, a keresztény és szocialis tanok bajnoka. — Nem egy darabjában („Ghetto”, „Achasvéros”) a felületes néző előtt nagy filozemitiának látszik. De ha az ember figyelm sebben néz, meglátja az igazi célszót. A belga, eleinte misztikus, szimbolikus drámákkal próbált szocietést végre azonban fölfedezte magában igazi tehetségét, magirta „Monna Vannát”, megmutatván ezzel az utat, melyen a modern történeli drámáiróknak haladniok kell.

Az ő történeli drámájának alakjai már nem k sztümös szavaló bábok, hanem vérből-husból való élő, mozgó alakok, telve érzésekkel, szenvedélyekkel. Az orosz, a kiváló modern orosz irodalom egyik legnagyobb alakja: „Éjjeli menedékhelye” dallal járta be az összes színpadokat. Nem annyira a kompozícióban, mint inkább az egyes alakok pompás jellemzésében s azok beállításában rejlik főereje.

Wilde „Salome” fél évvel hies pöre előtt (1894.) írta. Ez az egyfelvonásos történeli tragédia, Wilde legsikeribb színpadi munkája. „Lady Windermere legyezője” inkább szellemes párbeszédei révén elismerésemelőd, „Telone” az egyes alakok lelkének minuciózus analízise, a milieu páratlanul jeles festése, a cselekmény fordulatosága, jellemző dialógjai által.

A kéjenes, vöröskezü Herodes alakja, midőn szerelmes és midőn lekiismerete furdalja, a romlott lelkű királyné, Herodias, — az érzéki Salome, akit teslimádása visz a romlásba — a szerelnesszivű ókori troubadour és naiv lelkű barátja, — a mártírhálalt szenvedő Jochanaan proféta, — a vitatkozó zsidók, nazarénusok, farizeusok, szadduceusok: — mesteri kézzel vannak megalkotva és a darabba beállítva. Az összes alakok mindegyik szava jellemző és a vett alkalomhoz mért. Szükszavauk és bőbeszédük, ábrándozók és megfontoltak, szeredélyüktől elvakultak és higgadtak, vigak és szomorauk. Lelkük kaleidoszkópszerűen változik pillanatról-pillanatra.

Mint valami színorgia, buja színek pazar vegyülete, mint egy mélahangu gordonka, mint mámorba ejtő zsongások csodás harmóniája, — ugy hat „Salome”. Az embert megritkítja és megkacagtatja; könnyes szemmel mosolygunk. Elmosódó fényfoltok és rikító színek, beszédes némaság és semmitmondó, jellemző szótömeg, harmónikus disszonanciák és gixerként ható üveghangok. A paradoxonok nagymesterének geniális műve. „Nem hiszek a csodákban — mondja egy helyütt — nagyon sokat láttam már”. És ilyen gixernek látszó üveghang nem egy van.

Gondolkodni hagy a „Salome és gondolkodásra késztet.

Mondatokba nyomorítani nem akarom „Salome”. Nem lehet. Nem szabad. Mintha

valaki a dühgöng orkánt akarná utánozni emberkézalkotta instrumentumokkal, mintha a fenségesseben megható csendet akarnák fotográfílemezre venni.

„Salomeban” ütök fel fejüket a Krisztusi tanok Jochanaanban, hogy vértanúságot szenvedjen értük; „Achasvéros”-ban a Krisztusi tanok miatt szenved Achasvéros. Achasvéros, az örökké bolgyó zsidó. A ki vétkezett és most bűnhődik. A kinek ivadéka szétszórtak a földön, hogy szenvedjenek ösük bűneiért. Megrázó dráma. Az élet, a maga otrombául következtelen igazságtalanságával. Soha emberibbet még nem írtak ennél. Soha merészebb jajdulás nem hatott az égre. Soha fájdalmasabb igazság nem hangzott ennél.

„Achasvéros”, Heyermans második színpadi munkája. Az első „Dora Kremer”, Ibsen „Nora”-jának holland hasonmása, csufosan megbukott (1894.) A publikum rossz néven vette tőle az igazmondást. Főleg, mert — holland volt. Már mint Heyermans. Az pedig köztudomásu, hogy minden nemzet irodalmában nagyobb kedveltségnek örvendenek az idegen írók, mint a hazafiak. Fogto magát Heyermans és — fölesapott oroszoknak. „Achasvéros”. Színmű 1 felvonásban. Irta Dekalovits Iván. Oroszból fordította D. W. — llyképen festett (persze hollandusul!) „Achasvéros” premiere-színpadja. A darabot óriási lelkesedéssel fogadta a kritika és a közönség. Mire aztán levetette álarcát Heyermans v hűledező „Itészek” előtt.

„Achasvéros” az oroszországi zsidóüldözések idejében, Nisnij-Nogorrol közepében, egy kis majorban játszák. Hithű zsidók mártírságáról szöl. Achasvérosnak nyomorult ivadékaírók. A kik vértanúságot szenvednek hitükért, mint „Salome” Jochanaanja. A nagyapát már három évvel ez előtt megölték. A nagyanya azóta hűlye; naphosszat a kályhánál ül, a melyen halottja emlékére nécesest éget. „Mécs, szép mécs!” — dadodja időnkint.

A cselekmény megindulását megelőző napon ismét megrohanta a zsidók házat a csöcselék. Petruska, a család egyetlen fia, a nagyapára gondol. Akit megöltek. A kinek kitépték a nyelvét és kiszúrták a szemét. És megszökik hazulról. Most péntek este van, és még most sem jött haza. Az orkán dühgöng Jön a pápa, részen, és tudára adja az anyának, hogy fia félelmében kikerestekkedett. Mielőtt az anya ezt elmondhatna az apának, belép Petruska. Az apa boldogan öleli magához. És a szomhat asztalhoz ülnek Achasvéros ivadékaí. Hirtelen föl épik az ajtót. Kozákok özőnlenek be, akik el akarják hurcolni a zsidókat. A hűlye nagyanyát hagyják. És Petruskát is. Hiszen ő kikerestekkedett! Midőn a megboradt apa saját fia szájából is hallja ezt, megátkozza fiát. Rémes szöket mond. Undok átkozódások. Szívfaeserő lelkidühgések. Az orkán tombolása a szobában. A lelki indulatok extázisa. Aztán elhurcolják Achasvéros ivadékaí. Kettejük ott marad. A hűlye és gagyogó vén gyermek. A kitépelt nyelvét és kiszúrt szemét, véres borzalmasságokat látó. És a lelki hajótörött. „Mécs, szép mécs!” — dadogja a hűlye asszonyt és kezét a méces olájába teszi.

Odakint tombolva ujjong a vihar. A hajótörött összeroskad. És a méces pislogva elalszik. Mind valami elhaló hang.

Csodás szépségekben bővelkedő ez a kis chef d'oeuvre is. És mintha a két műremek között szoros összefüggés volna. Az elsőben Achasvéros vétkezése, a másodikban Achasvéros bűnhődése ivadékaíban. Halk zenei hangok, mik orkánna erősödnek.

Mindenképen érdekes estére van kilátás. Wilde és Hyermans összefogott, hogy meghódítja a közönséget.

VÉR PÁL.

\* Sherlock Holmes kalandjai. Csütörtökön lesz a bemutató előadása ennek a rendkívül érdekesített drámának, a mely a külföld minden nagy színpadján jelentékeny sikerrel került színre. A darab három képre, illetve kalandra oszlik. Az első kép címe: A patterson pensis kedvence. A második képe: A vészharang. A III. felvonás címe: Eletre-halálra. A Sherlock Holmes kalandjai háromszor kerül színre egymásután: csütörtökön, pénteken és szombaton. Mind három előadás helyei már most előjegyezhetők a nappali pénztárnál.

\* János vitéz — új szereplőkkel. János vitéz holnapi, keddi előadásának különös érdekességet kölcsönöz az, hogy ugyszólván teljesen új szereposztással kerül színre. A címszerepet Gerlaci Hermin, a király leányt Reményi Sári, Bagó trombitást Király Ernő, a francia királyt pedig Kassai fogja játszani.

# Táviratok

Gautsch bukása.

Bécs. ápr. 30.

Gautsch Pál báró, osztrák miniszterelnök, beadta lemondását, mit a király — hír szerint — el is fogadott.

Utódjául Hohenzoller Schilling sfürst Konrád herceg, trieszti kormányzót emlegetik.

Új főispánok.

Budapest, ápr. 30.

A Bukaresti Tudósító jelenti: A király Bezeréd István Szabadka város főispáni állásában való meghagyása mellett Baja város főispáni állásától felmentette és helyébe Ambrozovics Lajost nevezte ki.

Ugyancsak felmentette Latinovics Pál Bácsbodrogmegye és Zombor város főispánját, valamint Bély László Kisküküllőmegye főispánját. Egyben gróf Lázár Árpád beszercei ügyészt Beszerce-Naszöldmegye és Apáthy Péter volt képviselőt Nagyküküllőmegye főispánjává nevezte ki.

Eötvös Károly jelöltsége.

Budapest, ápr. 30.

A „Nap” értesítése szerint Eötvös Károly Budapest II. kerületében fog fellépni.

A nevezett lap szerint Eötvös ez irányban már tárgyalta Wekerle Sándorral, akivel a jelöltségre nézve létrejött a megegyezés.

fi nemzetiségi izgalmak.

Magyarlápós, ápr. 30.

A magyarlápósi kerületben Gróf Teleki Géza alkotmánypártival szemben Lukácsiu erős nemzetiségi agitatót fejt ki. Kortes útjában az oláh-ságok, tanítók és néhány jegyző legnagyobb támogatói, kik minden eszközt megragadnak a tömeg fanatizálására. Segítségére Kolozsvárról mintegy 30 jogász érkezett, kik a községet már megszállták. A küzdelem erős lesz azonban Gróf Teleki megválasztása bizonyos.

Münnich Aurél temetése.

Budapest, ápr. 30.

Münnich Aurét, a hirtelen elhunyt volt képviselőt ma boncolták fel, Holttestét holnap beszentelik és elszállítják Iglóra, hol a családi sirboltba helyezik örök nyugalomra.

Földrengés Biharban.

Nagyvárad, ápr. 30.

Szentjób biharmegyei községben ma délelőtt földrengés volt. A templom falai, melyek között éppen mise folyt, erősen megrepedtek, mire a nép megreppenve menekült a templomból. Szerencsére azonban baj nem esett.

Nemzetiségi izgatások.

Arad, ápr. 30.

Aradvármegyében a román izgatások mind nagyobb mérvet öltenek. Dr. Popics István világi nemzetiségi jelölt Kovaszincson mondott beszédében azzal vádolta a magyarorságot, Kossuth Ferencet és Wekerle Sándort, hogy maholnap buroktól vásárolt ágyukkal, törnek a románokra, a magyar fajzatot tehát le kell ütni. Az aradi kir. ügyészség Pop Cs. István ellen lázítás miatt megindította a bűnvádi eljárást.

Somoskészen egy román választó ablakán belöttek A csendőrség a községi birót letartóztatta, mivel előtte való napon azzal fenyegette a ház tulajdonosnéját, a mely ház ablakán belöttek, hogy ha férje Suciu Jánosra nem szavaz, napjai meg vannak számlálva.

Apamezőn a románok megtámadták a függetlenségi pártiakat kiknek védelmére csendőrök siettek. Mikor a románok ezeknek fordultak, a csendőrök sortüzet adtak, minek folytán egy ember meghalt, egy pedig súlyosan megsebesült.

Választási kimutatás.

Budapest ápr. 30.

Délután 5 óráig a megválasztott képviselők pártok szerinti aránya a következő:

függetlenségi párti 142,  
alkotmánypárti 30,  
néppárti 7,  
pártönkivüli 8,  
nemzetiségi 9,  
demokrata 2,

Felelős szerkesztő

HERCZEG JENŐ.

Laptalajdonos:

GOMBOS FERENCZ.

Telefon: 204 sz.

## NYILTÉR Sarg-fele

tömör és folyékony

glycerin-szappan

a bőrt fehérré és puhává teszi, mindenütt kapható.



Bohém estély.

## Tomcsányi Virág Joncsi

nőimitátor, Kolozsvár kedvence.

Mielőtt külföldi köruttra menne, köz-kivánatra még két este föllép és bucsuzni fog szülővárosától s így változatos, legujabb alakításait befogja mutatni Kolozsvár város kedves közönségének.

1906. máj. 1. kedden és 2-án szerdán este

a Korona-kávéházban

hol alkalma lesz a közönségnek, a leghiresebb magyar művésznőknök utánzatjait bemutatni.

Leghíresebb alakítása Miss Begoen hercegnő, a konstantinápolyi hírnemes háremnő.

Szigoru családi műsor.

Kezdeté fél 9-kor — Szabad bemenet.

Magamat a nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlva maradok

Tomcsányi Virág Joncsi nőimitátor.

## Dohányzók figyelmébe.

Általánosan elismert, legjobb higiénikus egészségi szívarkahüvely a

„PROGRESS“

mely 1000 dr. sima szópókával 2:40  
„ „ parafa „ 3:20  
„ „ arany „ 3:60

legolcsóbb árakban kapható egyedi elárusítónál

Gombos Ferencz papirkereskedésében.

Kolozsvárt Deák Ferencz-u. 12. sz.



## Magyar bikák

500 koronától kezdve.

Pekingi kacsofajások  
tuzatonként 8 korona beküldése után ingyen  
csomagolásban szállíthatók

Gróf TBLEKI ÁRVÉD uradalmából.  
359 Drassó, posta: Koncza. 3-5

## Kazai Takarékpénztári sorsjegyek

napi árfolyamon kaphatók

a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank  
részvénytársaságánál

Mátyáskirálytér 7. sz. alatt

A bank a sorsjegyekre darabonként 120.—  
korona előleget ad lombarköltségen alak-  
jában a legelőnyösebb feltételek mellett.

Legközelebbi húzás folyó év június  
6-án hó 5-én.

Kolozsvár, Honvéd utca 12. sz.

## Batory kávéház és vendéglő.

Van szerencsém a n. é. közön-  
ség becses tudására hozni, hogy a  
Honvéd utca 12. szám alatti  
Batory kávéház és vendéglő  
kerthelyiségében a mai kor igényei-  
nek teljesen megfelelő, tekepalya.

megnyitottam.

Kellemes gyümölcsös nagy kert-  
helyiség, fedett mulató helyiséggel,  
kitűnő magyar konyha, villás  
reggeli és állandó hideg buffet,  
jégbe hűtött bel és külföldi italok  
kaphatók, pontos és gyors kiszol-  
gálás mellett.

A n. é. közönség pártfogásáért  
esedez

36 23 30 Kohn Jzidor kávé és  
vendéglős.

Kolozsvár, Honvéd utca 12. sz.

## Üzlet áthelyezés.

## Burger Frigyes

gyógy-áru és illatszer  
üzletét

ehóban

az ERDÉLYI BANK mellé  
helyezi át.

30

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a helybeli és vidéki  
nagyérdők közönséggel tudatni, —  
hogy Wesselényi Miklós utca  
1 szám alatti 30 év óta fennálló

## bádogos üzletemet

áthelyeztem

szappan utca 2. szám  
alatti házamba,

hol továbbra is raktáron tartok min-  
denemű kész bádogos árukat és  
konyha felszerelési cikkekkel, —  
melyek jutányos áron adatnak el.  
Ugyanott főlállatnak minden-  
nemű épület és díszmű bádogos  
munkák, nemkülönben épület javi-  
tások és tetőfestések stb.

Midőn üzlethelyiségem változtatá-  
sát a nagyérdemű közönség becses  
tudására juttatom, eddigi támo-  
gatásáért köszönetemet fejezem ki,  
kérem becses megrendelésekkel to-  
vábbra is felkeresni szíveskedjenek.

341 Kiváló tisztelettel

KAJETÁN ENDRE

épület és díszmű bádogos.

## Izléses

könyvnyomdai mun-  
kák legolcsóbbár-  
ban készít GOMBOS  
FERENC nyomdáján.

## Weipert Ferencz

borkereskedő

Kolozsvárt, Honvéd-utca 52. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves figyelmébe  
ajánlani a következő 6 és új boralmat, u. m.:

|                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| Fehér pecsénye borok:               | Fehér asztali borok:   |
| 7/10-ed literes palack-<br>kokban:  | O fehér literje K — 80 |
| Rizling 1899 évi K 110              | Új I fehér K — 72      |
| Muskotály, külön-<br>legesség K 120 | Új II K — 64           |
| Bakator 1901 évi K 110              | Piros borok:           |
| Som, legfinomabb K 120              | Ráczmáros              |
| Madeline Royal                      | literje K 120          |
| literje K 88                        | Izabella K — 72        |
| Creata 1903 évi                     | Siller K — 76          |
| literje K 110                       |                        |

10 liter vételnél árkedvezmény és helyben házhoz  
szállítva. — Vidékre 50 literrel kezdve literenként  
299 24 fillérrel olcsóbb.

Becsés pártfogásért esedez kiváló tisztelettel:

WEIPERT FERENCZ.

## Jörlesztés és Jelzálogkölcsonöket

404 házakra, földekre  
30, 40, 50 és 65 évekre.

Hivatalnoki fizetésekre 10, 15  
évre, már 300 koro-  
nától kezdve gyorsan és jutányos kamat  
mellett közvelünk.

Minden kérdézősködsre azonnal válaszo-  
lunk. Előleges költség nem kívántatik.

Winter és Társa

kereskedelmi és bankügynöksége  
Kolozsvár, Perencz József-út 2.

## Felix-gyógyfürdő

414 Nagyvárad mellett.

Európa leggazdagabb kénés hővíz forrása 49°  
C. 17 millió liter napi mennyiség. A kénasavas  
sókkal gazdag és hidrogént is tartalmazó hő-  
víz javulva van fürdő alakjában eszós és  
kőszvényes bántalmaknál, csonttörések, fica-  
modások után, idegzetbántásoknál (ishias), bőrbő-  
joknál, női betegségeknél, idült méh- és  
petefészkek gyulladások, méhurat, medencebe li  
sejtszövetek és izmátmányoknál, idült veselobn  
Brigh kór stb.

Ivógymód alakjában pedig idült gyomor-  
bántalmaknál, makacs székrekedésnél, vesekövek-  
nél, a máj- és epehólyag betegségeknél.

Sárga és epeköveknek megelőző gyógyhatás.  
Hét szállójában 200 újonnan beburkolított szoba,  
70 holdas park, gondozott sétányok, gyógyterem,  
étterem, teniszpálya, könyvtár, regényes kirándu-  
lások, vasutállomás, posta, távirat, helyközi tele-  
fon, hétézernél több állandó fürdővendég, 16000 ki-  
ránduló, gyógytár, állandó fürdő orvos. Teljespenzió  
október 1-től május 1-ig napi 6-8 korona. Egész  
éven át nyitva.  
Prospektust küld a fürdőigazgatóság.

## Villamos Színház

Wesselényi Miklós u 17. szám alatt  
ezútra minden kényelemmel berendezett kizá-  
rólág csak Villamos Színház

Naponta mozgóképfeladások  
Egy legújabb, még Magyarországon be nem  
mutatott New Yorki készülék, mely minden  
eddig találmányokat felülmúl versenyvél  
lalafokat teljesen kizár, a képek mentek  
minden vibrálástól.

A legújabb felvételek először itt lesz-  
nek bemutatva

335 MŰSOR:

- I. Ceylon szigete és népe. — Közkívánatra e  
hétén. 1) A vasút panorámája. 2) Az ápolás.  
3) Vidra és kigyó utcai mutatványa. 4) Co-  
lumbia kávéföld látképe a vonaton. 5) Elefán-  
tok fürdőzése.
- II. Festőművészt a tejszarnokban. 1) Ké-  
regető a tejszarnokban. 2) A vásárló. 3) A festő  
kiszolgálása. 4) A tejszárny aggodalma. 5) A  
tej értékesítése.
- III. Az elvarázsolt uradalmi kastély. 1) A  
szolga rémülése. 2) Székek tánczólása és a ké-  
pek mozgása. 3) Evés közben. 4) A rémület.
- IV. Dráma a tengeren. 1) A beszállás a hajóra.  
2) Erkezés. 3) Pihenésre térés. 4) Tengeri be-  
tegség. 5) Tűz a hajón. 6) Menekülés. 7) Meg-  
mentés.
- V. A megcsalt férj. 1) A férj elbucszik. 2) Le-  
készt a vonatot. 3) Udvarló a házban. 4) A lá-  
togatás. 5) Az udvarló elrejtése. 6) A férj haza  
örzése. 7) Erkezés. 8) A rendőrség. 9. Az  
üldözés. 10) A szabó műhelyben.
- VI. A színész kalandja. 1) Egy öreg ember  
udvarlása. 2) A színész nő kikoszorózása. 3) A  
tűzoltó megajándékozása. 5) Az öreg ur kudarcá-  
ra.
- VII. A cukrász inas. 1) Cukrász inas a bolt  
előtt. 2) Az inas pajkossága. 3) Az inas újabb  
pajkossága. 4) Hajszá az inas után. 5. Az inas  
diadala.

## ERDÉLYI FÜLÖP

férfi, női és gyermek cipő különle-  
gességek nagy raktára

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós utca 11.  
Megérkeztek a

## Tavaszi ujdonságok.

Kizárólag magyar gyártmányu, férfi, női  
és gyermek cipőkben. Dusan felszerelt raktár  
miatt rendkívül jutányos árak mellett  
lesznek elárulva. A n. é. vevő közönség becses  
pártfogását kéri

Erdélyi legnagyobb cipő áruháza

Tavaszi árjegyzék

Női és férfi schewro egész cipők 4 főtől 650 ig.  
Női és férfi Box egész cipők 380 főtől 5 ig.  
Női férfi zerge egész cipők 345 főtől 4 ig.  
Női és férfi fél fűzős és spangenes cipők 150 főtől 475 ig.  
Fekete és barna sálján bőr Komodhi cipők, sarokkal 1 főtől 50 kr.  
Gyermek és leányka cipők 25 krtól feljebb.

## Tabako

világhírű moly-irtószer

397 kizárólagos  
raktár és erdélyi rész vezérképviselőt:

Körösi Ákos Kolozsvárt.

Kapható minden jobb fűszerüzletben  
és Burger drogueriajában.

## Szoba tornaszerek

Angol és amerikai Rakettek  
Raket-táskák és prések  
Raket olajok — Tennis övek  
Tennis sapkák és cipők  
Gummi hüvelyek Raket nyélre

Tennis hálók — háló feszítők  
Labda szedők és labda gyűjtő  
kosarak.

Raket javítások.

## Schuster Emil

norringbergi, díszmű. játék. sport,  
vadászati, fényképészeti gépek és

kellékek raktára

Kolozsvár, Mátyás király-tér.

399 Croquet játékok

Telefon 439.

Több kiállításon kitüntetve.

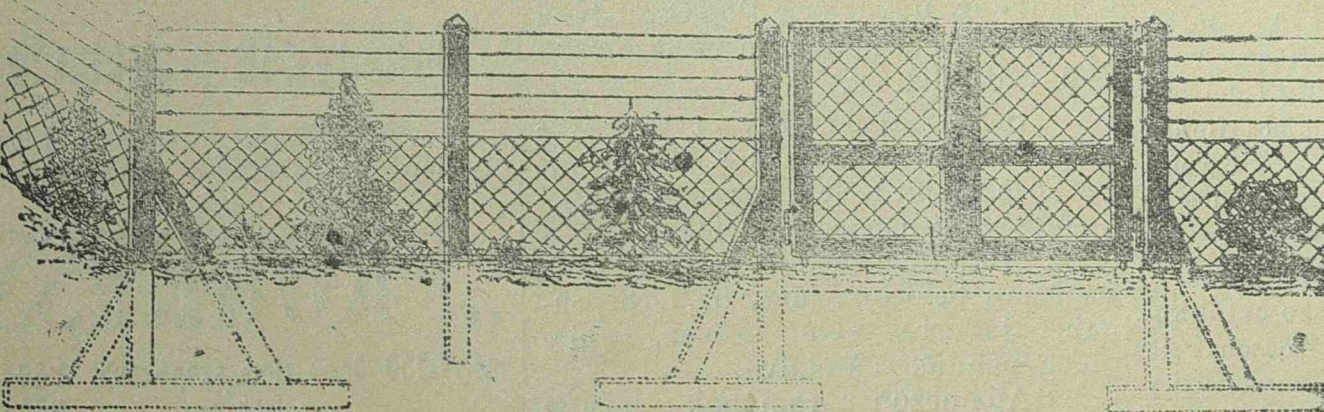
Telefon 439

Az „Országos Iparegyesület” által verseny és kiválti községért ezüst dísz-éremmel kitüntetve.

## LÉBERGYULA

első erdélyi sodronyszövet fonat,  
kert kerítés és ruganyos asztal  
sodrony (matrac) ággyetét gyára

Kolozsvárt, Egyetem-utca 7 szm.



**Olcsó kerítések!** Ajánlja minden szakmába vágó munkáit u. m.: kerlek, erdők, vadaskertek, szállók,  
sírhelyek, stb. bekerítéshez gépsodronyait, díszkerítéseit és díszkapuit  
továbbá pincze, padlás, felső világossági, magtár és élektamra  
ablakok rostélyait, majorsági udvarok sodronyfuttatá-  
való bevonását, áthányó rosták, szén, koks, kavics, föld és porond válogatáshoz, szikrafogó cséplő és egyéb gépek-  
hez. — Nemkülönben zöldre festett légy szövet, szelelő rosták, Backer-féle rosták és egyéb házi használatra va-  
rész és csúszóvelek, Kruppa sodronyszegélyzetek, különféle mintákban, fakteretbe foglalt rosták, löher sziták és  
különféle ezélokra igen erősen készítettnek és gyári áron számítottak. — Acéll fűzős sodrony kertek és erdők  
bevonásához jutányos ártért fel is huzatik.

144 17—100

Képes árjegyzékkel bérmentve szívesen szolgálók.

Honi  
gyártmány.

A bőrarak tetemes emelkedésének dacára

1000 munkás  
és hivatalnok

## Czipőárainkban nincs áremelkedés.

A most kezdődő tavaszi idényre a  
következő cikkekkel ajánljuk:

Férfi cugos cipő erős ..... főt 250  
Férfi fűzős cipő, mindennapi  
használatra ..... főt 3—  
Férfi fűzős cipő kitűnő Boxbőr főt 425  
Elegáns férfi cipő, Chevreau-  
ból Goodyear varrott .... főt 525

Női cugos cipő, mindennapi  
használatra ..... főt 240  
Női fűzős cipő, kiválóan tartós főt 265  
Női „Boxbőr” ..... főt 375  
Női gombos „kitűnő barna bőr főt 280  
Női Chevreau-ból Goo-  
dyear varrott ..... főt 5—  
Női félcipő fűzős, kiváló minő-  
ségben ..... főt 2—



Raktárunkon levő ösz-  
szes áru mind magyar  
gyártmány.

TURUL czipőgyár részvénytársaság főraktár,  
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-u. 6. szám.

Üzletvezető: PARKAS IZSÁK.